



# Bienvenido a KINDERGARTEN 2022-2023



Eastern Carver County Schools

*Exceptional, personalized learning*



Inscríbese  
antes del  
15 de  
enero



[eccc.mn/  
enroll](https://eccc.mn/enroll)



# 2022-2023 Kindergarten

## **Fechas importantes**

### **15 de noviembre**

Se abren inscripciones para el año escolar 2021-2022 en [eccc.mn/enroll](https://eccc.mn/enroll) o en persona en el Centro de Bienvenida

### **Noviembre y diciembre**

Programe su Examen de Primera Infancia tan pronto como sea posible a [eccc.mn/screening](https://eccc.mn/screening)

### **Diciembre**

Obtenga más información sobre la experiencia del jardín de infantes, las opciones escolares y visite a los directores de las escuelas primarias, las fechas y los horarios disponibles en [eccc.mn/kindergarten](https://eccc.mn/kindergarten).

### **14 de enero**

La inscripción debe realizarse antes de las 4:00 p.m., inscríbase en línea en [eccc.mn/enroll](https://eccc.mn/enroll) o en persona en el Centro de Bienvenida

### **Mayo**

Experiencia Sneak-A-Peak para ver la escuela de su hijo: se enviará información detallada a las familias inscritas en la primavera

### **6 de septiembre**

Primer día de escuela

# Estimados

## Padres / Tutores/ Cuidadores



En unos meses, daremos la bienvenida a su hijo/a al kindergarten. El kindergarten es cuando los niños se encuentran con amigos, obtienen una independencia saludable y aprenden lecciones fundamentales que llevarán a lo largo de sus vidas. Es la promesa de Eastern Carver County Schools de proporcionar un ambiente de aprendizaje acogedor, inclusivo, equitativo y personalizado para su hijo. Sabemos que su hijo/a viene a nosotros con un conjunto único de talentos y necesidades. Valoramos esas diferencias, y estamos ansiosos por hacer del año de kindergarten de su hijo/a una experiencia de aprendizaje emocionante y positivo.

Este folleto de registro está lleno de información acerca de nuestras opciones de kindergarten e información de registro. Lea acerca de nuestros programas, después puede registrarse en línea en [eccs.mn/kindergarten](https://eccs.mn/kindergarten) hasta el día 14 de enero del 2022.

Comuníquese con el Centro de Bienvenida (952-556-6112) o [WelcomeCenter@district112.org](mailto:WelcomeCenter@district112.org) con cualquier pregunta que pueda tener.

Sinceramente,  
Directores de Escuelas Primarias

Beth Holm, Bluff Creek Elementary  
Ryan Finke, Carver Elementary  
Greg Lange, Chanhassen Elementary  
Nate Slinde, Clover Ridge Elementary  
Pete Morse, Jonathan Elementary  
Gretchen Kleinsasser, La Academia & Kinder Academy  
Jill VeLure, Victoria Elementary



# Aprendizaje Excepcional, Personalizado

En Eastern Carver County Schools, colocamos a los estudiantes en el centro del proceso de aprendizaje, donde el ritmo de aprendizaje e instrucción se adapta a cada alumno. La instrucción es algo que hacemos con los estudiantes, en lugar de hacerlo para ellos, para promover el crecimiento, el logro y el éxito de por vida. Aprender es una experiencia personal. Nuestra práctica de adaptar la instrucción a cada alumno es la más avanzada de la comunidad.

Su hijo tiene la oportunidad de descubrir y aprender de la mejor manera en que funcione para ellos por medio de un aprendizaje excepcional y personalizado. Visite [eccs.mn/pl](http://eccs.mn/pl) para obtener más información.



# Kindergarten Compromisos



**Currículo Escolar Robusto** El Kindergarten es el comienzo del viaje de un niño a la escuela primaria. Hemos incorporado S.T.E.M. (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas) en nuestro plan de estudios del kindergarten para proporcionar oportunidades para la resolución de problemas y el pensamiento crítico. Combinamos una excelente enseñanza con la tecnología adecuada. La creatividad se fomenta a través de la participación de los estudiantes en las clases de Música, Arte, Educación Física y Medios de Comunicación.

## Compromiso con la Comunicación

Los padres y tutores son colaboradores con los maestros en nuestras escuelas. Ofrecemos muchas oportunidades para la participación de los padres/ tutores y mantener a las familias bien informadas sobre el progreso de sus hijos.

## Escuelas Seguras y Protegidas

La seguridad física, mental y emocional de los estudiantes es nuestra prioridad. Tenemos medidas de seguridad sustanciales para garantizar la seguridad de su hijo, incluyendo una Identificación con Escánero para los visitantes, cierre de sesión seguro para los estudiantes al salir de la escuela, y monitoreo de video de nuestros planteles. Nuestro personal está comprometido a proporcionar un entorno de aprendizaje seguro, acogedor, inclusivo y equitativo para todos los estudiantes.

## Servicios Especiales Disponibles

Cada escuela cuenta con un equipo de profesores que tienen formación adicional en las áreas de educación especial, habla/ idioma, estudiantes de inglés, servicios dotados, educación física adaptativa, trabajo social, consejería y psicología escolar.





# Lo que otros dicen sobre nuestras escuelas

"Mi hijo es visto y apreciado en la escuela. Ella prospera con la participación positiva y de apoyo con el personal de la escuela".

"Todo el personal hace un excelente trabajo para asegurarse de que los niños se sientan bienvenidos desde el comienzo del día hasta el final del día, todos los días".

"Mis hijos aman a sus maestros de aula, han hecho un buen trabajo al hacer que mis hijos se sientan amados".

"Esta es una comunidad escolar fabulosa con un liderazgo sólido y miembros del personal dedicados. Desde nuestra primera visita, nos hemos sentido bienvenidos y acogidos por todos".



# ¿Qué opción es la adecuada para mi hijo/a?



## Su Escuela Vecinal

Ofrecemos un programa sobresaliente del kindergarten que ha sido cuidadosamente desarrollado para los pequeños aprendices.

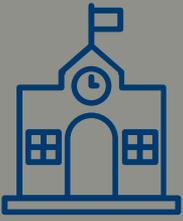
## La Academia: Escuela de Inmersión en Español

La Academia es una escuela de inmersión en español bidireccional y de doble idioma; este modelo de inmersión es único en el metro oeste. Un día típico se parece mucho a otras clases de kindergarten, pero el currículo se enseña en español.

## Kinder Academy Programa para los niños de 5 años cumplidos

Los padres y tutores con frecuencia nos preguntan: "¿Está mi hijo listo para el kindergarten?" Si su hijo/a cumple con el requisito de edad estatal (cinco años de edad en o antes del 1 de septiembre del año del kindergarten), la respuesta es "sí". Kinder Academy es un programa diseñado para estudiantes menores de cinco años, como aquellos con cumpleaños de verano.





# Kindergarten Escuela Vecinal

Nuestro programa de kindergarten desarrolla a los niños académicamente, socialmente y emocionalmente. Los estudiantes son introducidos a las habilidades de lectura, escritura y resolución de problemas y se les proporciona instrucción personalizada a medida que arazan. Hemos integrado conceptos STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas) en nuestro currículo enriquecido, y la tecnología se utiliza en el aula para mejorar las experiencias de aprendizaje para los estudiantes. Los estudiantes también tienen clases especializadas como Educación Física, Música, Medios de Comunicación y Arte.

Para determinar la escuela del vecindario de su hijo, visite nuestra aplicación de área de asistencia en [eccs.mn/attendance](https://eccs.mn/attendance).\*

Bluff Creek Elementary  
2300 Coulter Boulevard  
Chanhassen

Carver Elementary  
1717 Ironwood Drive  
Carver

Chanhassen Elementary  
7600 Laredo Drive  
Chanhassen

Clover Ridge Elementary  
114000 Hundertmark Road  
Chaska

Jonathan Elementary  
110300 Pioneer Trail West  
Chaska

Victoria Elementary  
9300 Red Fox Drive  
Victoria

\*Las nuevas asignaciones de escuelas de límites para las familias actualmente limitadas a East Union estarán disponibles el 8 de diciembre.



# Escuela de Inmersión en Español

## La Academia



En este programa de doble inmersión, los estudiantes tienen la oportunidad de ser tanto modelos de primer idioma como estudiantes de segundo idioma con hablantes nativos de inglés y español a partir del kindergarten.

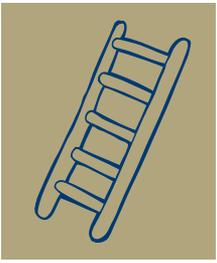
Un día típico en La Academia se parece mucho a un aula tradicional. Los estudiantes trabajan hacia los mismos estándares académicos, asisten a clases especializadas y van a almorzar y a recreo. Los profesores en inmersión en dos idiomas pueden estar especialmente animados, ya que utilizan métodos y estrategias únicas para ayudar a los estudiantes a aprender un nuevo idioma; esto incluye muchos gestos, pantomimas, canciones, accesorios y otras herramientas de instrucción. El transporte está disponible para los estudiantes de La Academia que viven dentro de nuestro distrito.

Si usted inscribe a su hijo en La Academia, deberá completar un contrato de padre que se requiere. La inscripción debe completarse antes del 14 de enero de 2022 a las 4:00 p.m. para ser incluido en la lotería de colocación. Las inscripciones recibidas después del 14 de enero se colocarán en una lista de espera.

La vía del programa de inmersión continúa para los grados 6-12 en Chaska Middle School West y Chanhassen High School.

La Academia  
1800 North Chestnut Street  
Chaska





# Kinder Academy:

## Programa para los Estudiantes Menores

Kinder Academy, es un programa para menores de cinco años, como aquellos que cumplen años en el verano. El programa sigue el plan de estudios de E. Carver Co. Schools. Los estudiantes que estén listos para pasar al primer grado después de un año lo harán. Los estudiantes que se beneficiarían de un año adicional permanecerán en el programa. El maestro modificará el plan de estudios para el nivel de desarrollo de los niños mayores. Los estudiantes de kindergarten mayores se convierten en líderes en la clase y modelos a seguir para los niños de cinco años entrantes. Este programa se encuentra en La Academia y no es una opción de entrada temprana. El transporte está disponible para los estudiantes de Kinder Academy que viven dentro de nuestro distrito.

Si usted inscribe a su hijo en Kinder Academy, deberá completar un contrato de padre que se requiere. La inscripción debe completarse antes del 14 de enero de 2022 a las 4:00 p.m. para ser incluido en la lotería de colocación. Las inscripciones recibidas después del 14 de enero se colocarán en una lista de espera.

Kinder Academy  
1800 North Chestnut Street  
Chaska



# Club Care

## Cuidado de Niños



Club Care es un programa opcional, de pago, de cuidado de niños antes y después de clases para los estudiantes de kindergarten a quinto grado en cada escuela primaria. Club Care es un entorno acogedor con personal amable y atento que fomenta un entorno de aprendizaje centrado en el niño y apropiado para su desarrollo.

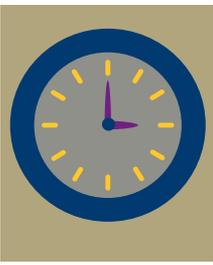
Cada día hay oportunidades para reforzar las habilidades académicas, el desarrollo de las habilidades sociales, y mucho tiempo para las actividades de recreación y enriquecimiento que incluyen el arte, la ciencia, el laboratorio de computación, el gimnasio y el juego al aire libre. También se ofrece una merienda por la mañana y por la tarde.

Además de la atención en días lectivos, hay opciones adicionales para los días de salida de la escuela y los programas de verano.

El programa tiene una gran demanda debido a su excelente calidad, comodidad y tarifas competitivas. La inscripción en el Club Care no está garantizada y cada escuela tiene una capacidad de inscripción limitada. Los alumnos deben estar inscritos en kindergarten antes de inscribirse en el Club Care.

La inscripción para el Club Care 2022-2023 se abrirá a principios de abril. Esté atento a los detalles de inscripción en el sitio web [eccs.mn/clubcare](http://eccs.mn/clubcare).





# Muestra del Horario

A continuación, le damos una muestra del horario para que pueda tener una idea de cómo es un día en Eastern Carver County Schools y de como las Escuelas de kindergarten pueden estar estructuradas. Por favor tome en cuenta que depende en la escuela/maestro, el horario de su hijo puede ser confeccionado de manera diferente. Usted puede encontrar su escuela y su horarios en [eccs.mn/schoolinfo](https://eccs.mn/schoolinfo).

8:00 a.m. Asistencia/Rutinas Diarias/ Reunión matutina/Desayuno

8:40 a.m. Matemáticas

9:20 a.m. Artes del Lenguaje

10:00 a.m. Especialistas (Educación Física /Música/ Medios/ Arte)

11:20 a.m. Qué necesito (WIN)\*

12:00 p.m. Almuerzo y Receso

1:00 p.m. Descanso/Lectura en voz alta

1:20 p.m. Habilidades Sociales/Ciencia/Estudio de la Sociedad/Salud

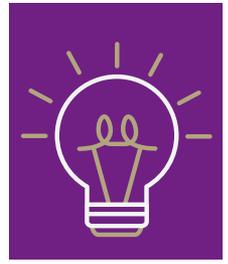
2:15 p.m. Empacar

2:30 p.m. Retirarse

\*WIN significa Lo que necesito y es un tiempo establecido durante el día donde la instrucción se adapta a las necesidades individuales del estudiante. Esto puede significar trabajar uno a uno con maestros o trabajar en grupos pequeños. Nos reunimos con estudiantes donde se encuentran en su aprendizaje



# Necesitas Saber



## Se requiere un examen de primera infancia

El estado de Minnesota requiere que los estudiantes que ingresen al kindergarten deban haber completado un examen de una evaluación pre escolar antes del comienzo de kindergarten. La evaluación es gratuita.

Si su hijo no ha sido evaluado, por favor agende una cita para ello a través de Educación Comunitaria tan pronto como sea posible en línea en [eccs.mn/screening](https://eccs.mn/screening) o por vía telefónica al (952) 556-6402.

Si su hijo ha sido evaluado en otro distrito escolar, por favor proporcione una copia del registro de evaluación al Centro de Bienvenida.

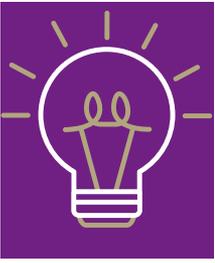
## Servicios de Salud Y de Inmunización que son Requeridos

Su hijo debe estar al día con todas las vacunas antes de comenzar la escuela. Se requieren refuerzos de vacunas de kindergarten después de la edad de 4. El formulario en este enlace, [eccs.mn/](https://eccs.mn/) inmun, o una copia de los registros de ivacunas de su hijo, incluso si está parcialmente completo, debe ser enviado junto con su registro. Por favor, trabaje con el médico de su hijo para programar un chequeo de la salud y de vacunas antes del comienzo del kinder. Programe su cita temprano; Agosto es un momento muy ocupado para las clínicas, con horarios completos de niños que necesitan controles de salud y / o vacunas. Si las vacunas no están actualizadas para el inicio de kindergarten, el personal de los servicios de salud le notificará. De acuerdo con la Ley de Inmunización de Minnesota, se permite la exención de estas vacunas por creencias médicas o de conciencia (con notario)

Todas las escuelas primarias cuentan con una enfermera registrada todo el día. Nuestro personal de servicios de salud trabajará con usted para satisfacer las necesidades de salud de su hijo. Complete el formulario en este enlace, [eccs.mn/hform](https://eccs.mn/hform) y envíelo a la escuela de su hijo/a tan pronto como sea posible. Esto nos ayuda a preparar la ubicación adecuada para su hijo y acomodar cualquier necesidad de salud en el primer día de escuela.

## Campus Parent Portal

Campus Portal le proporcionará acceso a información sobre asistencia, transporte, horario de clases, calificaciones, noticias y alertas de la escuela de su hijo/a, y más. Un correo electrónico con una clave de activación para su cuenta de Campus Portal se le enviará poco después de completar el registro para del kindergarten.



# Necesitas Saber

## Transporte en Autobús

Se proporciona transporte gratuito a las escuelas del condado de Eastern Carver para quienes viven en los límites del distrito, a menos que viva lo suficientemente cerca de su escuela para estar en la zona prohibida para los autobuses. Las paradas de autobús del vecindario se asignan con la seguridad de los estudiantes como una prioridad. Cuando nuestros estudiantes llegan a la escuela, los saludamos cuando se bajan del autobús y, al final del día, los acompañamos de regreso al autobús.

La información sobre las paradas de autobús y el horario estará disponible en agosto a través del Portal del Campus. Si su hijo necesita una parada de autobús alternativa o adicional que no sea su domicilio, por favor complete el formulario de solicitud que se encuentra aquí [eccs.mn/transportationform](https://eccs.mn/transportationform). No es necesario que complete un formulario si recogerán y dejarán a su hijo en la dirección de su casa.

## Conectar y Evaluar

Los estudiantes de kindergarten y sus padres / tutores se reunirán con sus maestros antes del primer día de clases para una reunión de Connect & Assess. Los maestros se reúnen uno a uno con cada alumno para comenzar una relación positiva entre la escuela y el hogar y para recopilar información básica sobre cada niño en áreas como el reconocimiento de números y letras. Estas no son pruebas de capacidad o inteligencia. Esta interacción personal permite a los maestros satisfacer mejor las necesidades de cada alumno a medida que comienza el año escolar y les da a los estudiantes tiempo para familiarizarse con su maestro, el aula y la escuela.

Más información sobre cómo programar una reunión de Connect & Assess el 30 o 31 de agosto estará disponible en la escuela de su hijo/a a principios de agosto.

# Lista de Verificación Para Inscribirse Aya



- Inscripción de Estudiantes fecha limte 14 de enero**  
Inscríbete en [eccs.mn/enroll](https://eccs.mn/enroll) o bien visítanos en el Centro de Bienvenida (11 Peavey Road, Chaska) para completar los formularios
- Certificado de Nacimiento:** Una fotocopia del certificado de nacimiento de su hijo/a
- Registro de vacunas:** Complete el formulario en línea, e o bien proporcione el registro de vacunas de su hijo/a
- Comprobante de direccion :** Una factura de servicios públicos actual o un contrato de alquiler/arrendamiento firmado o un contrato de compra firmado.
- Evaluación de la primera infancia**  
Si su hijo no ha sido evaluado, programe una cita lo antes posible en línea en [eccs.mn/screening](https://eccs.mn/screening) o llamando al (952) 556-6402. Si su hijo ha sido evaluación en otro distrito escolar, envíe una copia del registro de evaluación.
- Solicitud de transporte con dirección alternativa**  
Por favor complete el formulario de Registro de Transporte ([eccs.mn/transportation](https://eccs.mn/transportation)) solo si su hijo es recogido o dejado en una dirección que no sea la parada de autobús asignada a la dirección de casa, como la guardería.
- Formulario de Salud del Alumno**  
Complete el formulario en este enlace, [eccs.mn/healthform](https://eccs.mn/healthform) y envíelo a la escuela de su hijo. Esto nos ayuda a preparar la ubicación adecuada para su hijo y acomodar cualquier necesidad de salud en el primer día de escuela.

## Stay Connected



[facebook.com/ISD112](https://facebook.com/ISD112)



[twitter.com/ISD112](https://twitter.com/ISD112)



[instagram.com/ecarvercoschools](https://instagram.com/ecarvercoschools)



# Inscríbete en **KINDERGARTEN** [eccs.mn/enroll](http://eccs.mn/enroll)

Junta de padres para información de los estudiantes que irán al Kindergarten el próximo año. Nuestro programa de dos vías de lengua de inmersión en español en La Academia podría interesarle a su hijo/a. Para mas información en español, llame al (952)556-6104 horario 11AM a 4 PM.

Si su hijo NO asistirá al kindergarten en Eastern Carver County Schools el próximo otoño, llámenos al 952-556-6100. ¡Gracias!

**Eastern Carver County Schools**

*Exceptional, personalized learning*

